

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' DELEGA TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1392/2014

tal-20 ta' Ottubru 2014

li jistabbilixxi pjan ta' rimi għal ċertu sajd ta' hut pelagiku żgħir fil-Baħar Mediterran

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 15(6) u 18(1) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu l-għan li progressivament jelimina r-rimi ta' hut tas-sajd kollu tal-Unjoni permezz tal-introduzzjoni tal-obbligu ta' hatt għal qabdiet ta' speċi sugġetti għal limiti ta' qbid.
- (2) L-Artikolu 15(6) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni biex tadotta pjanijiet ta' rimi permezz ta' att delegat għal perjodu ta' mhux aktar minn tliet snin, abbażi ta' rakkomandazzjonijiet kongunti żviluppati mill-Istati Membri f'konsultazzjoni mal-Kunsilli Konsultattivi rilevanti.
- (3) Il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Malta u s-Slovenja għandhom interess dirett ta' ġestjoni tas-sajd fil-Baħar Mediterran. Dawk l-Istati Membri pprezentaw rakkomandazzjonijiet kongunti⁽²⁾ lill-Kummissjoni wara konsultazzjoni mal-Kunsill Konsultattiv tal-Baħar Mediterran. Inkiseb kontribut xjentifiku minn korpi xjentifiċi rilevanti. F'konformità mal-Artikolu 18(3) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 dawk il-miżuri fir-rakkomandazzjonijiet kongunti li jikkonformaw mal-Artikolu 15(6) ta' dak ir-Regolament biss għandhom jiġu inklużi f'dan ir-Regolament.
- (4) Fir-rigward tal-Baħar Mediterran, l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistabbilixxi l-obbligu ta' hatt l-art tal-qabdiet kollha ta' speċijiet li huma soġġetti għal limiti ta' qbid u wkoll għal qabdiet ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi, kif definit fl-Anness III tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006⁽³⁾. Skont l-Artikolu 15(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-obbligu ta' hatt l-art għandu japplika fsajd pelagiku żgħir, sajd pelagiku kbir u sajd għal skopijiet industrijali mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2015.
- (5) Skont ir-rakkomandazzjoni kongunta, il-pjan ta' rimi għandu jkopri l-qabdiet tal-ispeċijiet kollha soġġetti għal daqsijiet minimi kif iddefinit fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006 li jinqabdu fsajd pelagiku żgħir bl-użu ta' xbieki tat-tkarkir pelagiċi u/jew bit-tartaruni magħluqin fil-Baħar Mediterran mill-1 ta' Jannar 2015 (jiġifieri sajd għall-inċova, sardin, kavalli u sawrell).

⁽¹⁾ ĠUL 354, 28.12.2013, p. 22.

⁽²⁾ "Discard management plan for Western Mediterranean Sea (GSAs 1-12 except for GSAs 3 and 4): joint recommendation agreed by fisheries directors of France, Spain and Italy", trażmess fit-2 ta' Lulju 2014; "Discard management plan in North Adriatic Sea (GSA 17): joint recommendation by Croatia, Italy and Slovenia", trażmess fil-25 ta' Gunju 2014; "Greek discard plan for pelagic fisheries in Aegean Sea and Crete island (GSAs 22 and 23)", trażmess fit-30 ta' Gunju 2014; "Joint recommendation to the European Commission for a specific discard plan for pelagic fisheries in Southern Adriatic Sea, Western and Eastern Ionian Seas (GSAs 18-19-20)", trażmessa mill-Greċja u l-Italja fil-25 ta' Gunju 2014; "Discard management plan for Malta and the South of Sicily (GSAs 15-16): joint recommendation agreed by Italy and Malta", trażmess fid-19 ta' Gunju 2014.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 tal-21 ta' Diċembru 2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2847/93 u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1626/94 (ĠU L 409, 30.12.2006, p. 11).

- (6) Biex jiġu evitati spejjeż sproporzjonati ta' ġestjoni ta' qabdiet mhux mixtieqa u skont l-Artikolu 15(5)(c)(ii) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, huwa xieraq li tiġi stabbilita eżenzjoni *de minimis* mill-obbligu ta' hatt l-art f'termini ta' perċentwali tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet sugġetti għall-obbligu tal-hatt fsajd pelagiku żgħir. Ir-rakkomandazzjonijiet kongunti mressqa mill-Istati Membri kkonċernati jappoġġjaw il-każ għal eżenzjoni *de minimis*, minhabba l-ispejjeż akbar fil-ġestjoni ta' qabdiet mhux mixtieqa, kemm abbord (l-issortjar u t-tqeghid fil-kaxxi, il-ħażna u l-konservazzjoni) kif ukoll fuq l-art (it-trasport u l-ħażna, il-konservazzjoni, il-kummerċjalizzazzjoni u l-ipproċessar jew il-qerda bħala skart speċjali), meta mqabbla mal-profitt ekonomiku limitat u li xi kultant inezistenti li jista' jinkiseb minn dawk il-qabdiet mhux mixtieqa. L-evidenza pprovduta mill-Istati Membri giet analizzata mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (KXTES) li kkonkluda li r-rakkomandazzjonijiet kongunti fihom argumenti motivati marbuta maż-żieda tal-ispejjeż fil-ġestjoni ta' qabdiet mhux mixtieqa, sostnuta f'xi każijiet b'valutazzjoni kwalitattiva tal-ispejjeż ⁽¹⁾. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq u fin-nuqqas ta' informazzjoni xjentifika differenti, huwa xieraq li tiġi stabbilita l-eżenzjoni *de minimis* skont il-livelli ta' perċentwali proposti fir-rakkomandazzjonijiet kongunti u f'livelli li ma jaqbzux dawk permessi skont l-Artikolu 15(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013
- (7) Skont ir-rakkomandazzjonijiet kongunti u b'kont mehud tal-qafas ta' żmien stipulat fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2015. Skont l-Artikolu 15(6) ta' dak ir-Regolament, huwa għandu japplika għal mhux aktar minn 3 snin,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jispesjifika d-dettalji għall-implimentazzjoni tal-obbligu tal-hatt, kif previst fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, mill-1 ta' Jannar 2015 fil-Baħar Mediterran, għall-qabdiet kollha ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi ta' sajd ta' hut pelagiku żgħir stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "daqs minimu" tfisser l-iżgħar daqs ta' organiżmi tal-baħar kif stabbilit fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006.
- "Baħar Mediterran" tfisser l-Ilmijiet Marittimi tal-Mediterran 'il-Lvant mil-linja 5° 36' Punent;
- (b) "Sub-Żona Ġeografika GFCM" tfisser is-subżona ġeografika tal-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran (GFCM) kif definit fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾
- (c) "Baħar Mediterran tal-Punent" tfisser Subżoni Ġeografici tal-GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.1, 11.2, 12,
- (d) "Baħar Adrijatiku tat-Tramuntana" tfisser is-Subżona Ġeografika tal-GFCM 17
- (e) "Baħar Adrijatiku u Joniku tan-Nofsinhar" tfisser is-Subżoni Ġeografici tal-GFCM 18, 19 u 20
- (f) "Il-Gzira ta' Malta u n-Nofsinhar ta' Sqallija" tfisser is-Subżoni Ġeografici tal-GFCM 15 u 16
- (g) "Il-Baħar Eġew u l-Gzira ta' Kreta" tfisser is-Subżoni Ġeografici tal-GFCM 22 u 23

⁽¹⁾ Ir-rapport tas-46 laqgħa plenarja tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (PLEN-14-02), 7-11 ta' Lulju 2014, Kopenhagen, Edizzjoni Norman Graham, John Casey & Hendrik Doerner, 2014.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-żona tal-Ftehim tal-GFCM (il-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar Mediterran) u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran (ĠU L 347, 30.12.2011, p. 44).

*Artikolu 3***Eżenzjoni *de minimis***

B'deroga mill-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-kwantitajiet li ġejjin jistgħu jiġu skartati:

- (a) fil-Baħar Mediterran tal-Punent, sa 5 % tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi żgħir fis-sajd pelagiku bix-xibka tat-tkarkir u bit-tartaruni magħluqin kif stipulat fil-punt 1 tal-Anness;
- (b) fil-Baħar Adrijatiku tat-Tramuntana, sa 5 % tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi fis-sajd pelagiku żgħir bix-xibka tat-tkarkir u bit-tartaruni magħluqin kif stipulat fil-punt 2 tal-Anness;
- (c) fl-Adrijatiku tan-Nofsinhar u l-Baħar Jonju:
 - (i) sa 3 % tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi fis-sajd pelagiku żgħir bit-tartaruni magħluqin u
 - (ii) sa 7 % fl-2015 u 2016 u sa 6 % fl-2017 tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi fis-sajd pelagiku żgħir bix-xibka tat-tkarkir u bit-tartaruni magħluqin, kif stipulat fil-punt 3 tal-Anness;
- (d) fil-Gżira ta' Malta u n-Nofsinhar ta' Sqallija:
 - (i) sa 3 % tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi fis-sajd pelagiku żgħir bit-tartaruni magħluqin; kif ukoll
 - (ii) sa 7 % fl-2015 u 2016 u sa 6 % fl-2017 tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi fis-sajd pelagiku żgħir bix-xibka tat-tkarkir, kif stipulat fil-punt 4 tal-Anness;
- (e) fil-Baħar Eġew u l-Gżira ta' Kreta, sa 3 % tal-qabdiet annwali totali ta' speċijiet li huma soġġetti għal daqsijiet minimi fis-sajd pelagiku żgħir bit-tartaruni magħluqin, kif stipulat fil-punt 5 tal-Anness.

*Artikolu 4***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2015 sal-31 ta' Diċembru 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

1. Sajd pelaġiku żgħir fil-Bahar Mediterran tal-Punent

Kodiċi	Rkaptu tas-sajd	Speċijiet fil-mira
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	xbieki tat-tkarkir pelaġiku	Inċova, sardin, kavalli u sawrell
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	tartarun magħluq	Inċova, sardin, kavalli u sawrell

2. Sajd pelaġiku żgħir fil-Bahar Adrijatiku tat-Tramuntana

Kodiċi	Rkaptu tas-sajd	Speċijiet fil-mira
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	xbieki tat-tkarkir pelaġiku	Inċova, sardin, kavalli u sawrell
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	tartarun magħluq	Inċova, sardin, kavalli u sawrell

3. Sajd pelaġiku żgħir fl-Adrijatiku tan-Nofsinhar u l-Bahar Jonju

Kodiċi	Rkaptu tas-sajd	Speċijiet fil-mira
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	xbieki tat-tkarkir pelaġiku	Inċova, sardin, kavalli u sawrell
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	tartarun magħluq	Inċova, sardin, kavalli u sawrell

4. Sajd pelaġiku żgħir fil-Gżira ta' Malta u Nofsinhar ta' Sqallija

Kodiċi	Rkaptu tas-sajd	Speċijiet fil-mira
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	xbieki tat-tkarkir pelaġiku	Inċova, sardin, kavalli u sawrell
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	tartarun magħluq	Inċova, sardin, kavalli u sawrell

5. Sajd pelaġiku żgħir fil-Bahar Eġew u l-Gżira ta' Kreta

Kodiċi	Rkaptu tas-sajd	Speċijiet fil-mira
[dahħal il-kodiċi fejn japplika]	tartarun magħluq	Inċova, sardin, kavalli u sawrell